

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG

MST: 0200344752

===== o0o =====

# BÁO CÁO TÀI CHÍNH

## HỢP NHẤT

QUÝ II NĂM 2021

- Đơn vị gửi : Công ty cổ phần Đồ hộp Hạ Long
- Địa chỉ : Số 71 Lê Lai, P.Máy Chai, Q. Ngô Quyền, TP.Hải Phòng
- Đơn vị nhận :







Chi tiêu/	Item	Mã số (Code)	Thuyết minh (Note)	30/06/2021	01/01/2021
3. Tài sản cố định vô hình	Intangible fixed assets	227		13,700,701,350	13,942,558,410
- Nguyên giá	- Cost	228		14,670,762,202	14,670,762,202
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	- Accumulated depreciation	229		(978,060,852)	(736,203,792)
III. Bất động sản đầu tư	III. Investment properties	230		-	-
- Nguyên giá	- Cost	231		-	-
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	- Accumulated depreciation	232		-	-
<b>IV. Tài sản dài hạn dở dang</b>	<b>IV. Long term assets in progress</b>	<b>240</b>		-	<b>6,617,163,883</b>
1. Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang dài hạn	Long term work in progress	241		-	-
2. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	Long term construction in progress	242		-	6,617,163,883
<b>V. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>V. Long-term investments</b>	<b>250</b>		-	-
1. Đầu tư vào công ty con	Investments in subsidiary	251		-	-
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	Investments in joint-venture, associates	252		-	-
3. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	Other long-term investments	253		-	-
4. Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn (*)	Provision for long-term investments	254		-	-
5. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	Hold-to-maturity investments	255		-	-
<b>VI. Tài sản dài hạn khác</b>	<b>V. Other long-term assets</b>	<b>260</b>		<b>4,516,023,250</b>	<b>3,496,494,147</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn	Long-term prepaid expenses	261		4,516,023,250	3,496,494,147
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	Deferred tax assets	262		-	-
3. Thiết bị, vật tư, phụ tùng thay thế dài hạn	Longterm Equipment, Sparepart	263		-	-
4. Tài sản dài hạn khác	Other long-term assets	268		-	-
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270 = 100 + 200)</b>	<b>TOTAL ASSETS</b>	<b>270</b>		<b>358,441,020,141</b>	<b>397,408,545,218</b>
<b>NGUỒN VỐN</b>	<b>RESOURCES</b>				
<b>C - NỢ PHẢI TRẢ</b>	<b>C. LIABILITIES</b>	<b>300</b>		<b>235,523,667,479</b>	<b>267,789,965,375</b>
<b>I. Nợ ngắn hạn</b>	<b>I. Current liabilities</b>	<b>310</b>		<b>226,844,590,913</b>	<b>262,509,742,299</b>
1. Phải trả người bán ngắn hạn	Trade payables	311		70,183,764,211	111,865,068,099
2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn	Advances from customers	312		3,891,753,520	2,319,997,849
3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	Statutory obligations	313		9,704,003,620	8,622,938,433
4. Phải trả người lao động	Payables to employees	314		2,961,481,580	3,716,434,623
5. Chi phí phải trả ngắn hạn	Accrued expenses	315		10,375,638,708	9,796,318,416
6. Phải trả nội bộ ngắn hạn	Payables to related parties	316		-	-
7. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	Payables from construction contract	317		-	-
8. Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	Short-term deferred revenue	318		-	-
9. Phải trả ngắn hạn khác	Other ST payables	319		10,454,211,344	2,553,235,476
10. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	Short-term loan and payable for finance leasing	320		115,175,376,954	119,852,838,427
11. Dự phòng phải trả ngắn hạn	Provision for ST payable	321		-	-
12. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	Reward and welfare funds	322		4,298,370,976	3,592,010,976
13. Quỹ bình ổn giá	Stabilization fund	323		-	-
14. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	Trading Government bonds	324		-	-
<b>II. Nợ dài hạn</b>	<b>II. Non-current liabilities</b>	<b>330</b>		<b>8,679,076,566</b>	<b>5,280,223,076</b>
1. Phải trả người bán dài hạn	Longterm trade payables	331		-	-
2. Người mua trả tiền trước dài hạn	Longterm advance to customers	332		-	-
3. Chi phí phải trả dài hạn	Longterm accruals	333		-	-
4. Phải trả nội bộ về vốn kinh doanh	Working capital from sub-units	334		-	-
5. Phải trả nội bộ dài hạn	Longterm payables to related parties	335		-	-
6. Doanh thu chưa thực hiện dài hạn	Long term deferred revenue	336		-	-

1101 7 4 6 6 1111

Chỉ tiêu/	Item	Mã số (Code)	Thuyết minh (Note)	30/06/2021	01/01/2021
7. Phải trả dài hạn khác	Other long-term liabilities	337		372,500,163	282,500,163
8. Vay và nợ thuế tài chính dài hạn	Long-term loans and debts	338		4,355,507,000	1,139,569,000
9. Trái phiếu chuyển đổi	Convertible bond	339		-	-
10. Cổ phiếu ưu đãi	Preference shares	340		-	-
11. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	Deferred tax liabilities	341		-	-
12. Dự phòng phải trả dài hạn	Provision for bad debts	342		3,051,069,403	3,858,153,913
13. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	The development of science and technology fund	343		-	-
<b>D - VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>	<b>D. OWNERS' EQUITY</b>	<b>400</b>		<b>122,917,352,662</b>	<b>129,618,579,843</b>
<b>I. Vốn chủ sở hữu</b>	<b>I. Capital</b>	<b>410</b>		<b>122,917,352,662</b>	<b>129,618,579,843</b>
1. Vốn góp của chủ sở hữu	Contributed chartered capital	411		50,000,000,000	50,000,000,000
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	Ordinary shares	411a		50,000,000,000	50,000,000,000
- Cổ phiếu ưu đãi	Preference shares	411b		-	-
2. Thặng dư vốn cổ phần	Share premium	412		15,753,387,350	15,753,387,350
3. Quyền chọn chuyển đổi trái phiếu	Share premium	413		-	-
4. Vốn khác của chủ sở hữu	Other equity	414		-	-
5. Cổ phiếu quỹ (*)	Treasury shares	415		-	-
6. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	Chênh lệch đánh giá lại tài sản	416		-	-
7. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	Foreign exchange gain/loss	417		-	-
8. Quỹ đầu tư phát triển	Supplementary capital reserve fund	418		29,020,260,148	29,020,260,148
9. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	Financial reserve fund	419		-	-
10. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	Other fund of owners' equity	420		-	-
11. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	Undistributed earnings	421		28,143,705,164	34,844,932,345
- LNST chưa phân phối lũy kế đến cuối kỳ trước	Previous year undistributed earnings	421a		24,294,932,345	16,728,521,510
- LNST chưa phân phối kỳ này	This year undistributed earnings	421b		3,848,772,819	18,116,410,835
12. Nguồn vốn đầu tư XDCB	Construction investment fund	422		-	-
<b>II. Nguồn kinh phí và quỹ khác</b>	<b>II. Other fund</b>	<b>430</b>			
1. Nguồn kinh phí	Other fund	431		-	-
2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	Fixed assets arising from other fund	432		-	-
<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440 = 300 + 400)</b>	<b>TOTAL LIABILITIES AND OWNERS' EQUITY</b>	<b>440</b>		<b>358,441,020,141</b>	<b>397,408,545,218</b>

Hải Phòng, ngày 20 tháng 07 năm 2021

KẾ TOÁN TRƯỞNG/ CHIEF ACCOUNTANT

TỔNG GIÁM ĐỐC/ CHIEF EXECUTIVE OFFICER



KẾ TOÁN TRƯỞNG  
Bùi Thị Hương



TỔNG GIÁM ĐỐC  
Trương Sỹ Toàn

14/ TÀI L NH TP



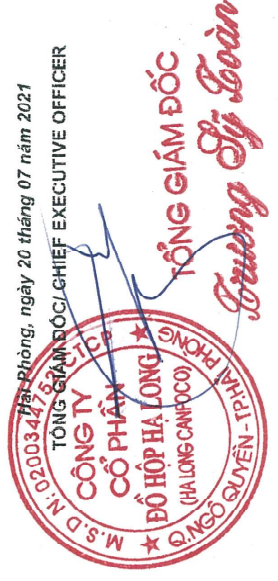
Đơn vị: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HÀ LONG  
 Địa chỉ: Số 71, Lê Lai, Phường Máy Chai, Quận Ngô Quyền, TP. Hải Phòng  
 Mã số thuế: 0200344752

Mẫu số: B02-DN  
 (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-ETC  
 Ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

**BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT/ PROFIT AND LOSS CONSOLIDATED**  
 Quý II.2021/ Quarter II.2021

Chi tiêu	Item	Mã số Code	Quý II.2021	Quý II.2020	Lũy kế từ đầu năm 2021 đến cuối quý II năm 2021	Lũy kế từ đầu năm 2020 đến cuối quý II năm 2020
			Quarter II.2021	Quarter II.2020	Accumulated from beginning 2021 to QII.2021	Accumulated from beginning 2020 to QII.2020
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	Revenue from sale of goods and rendering of services	1	218,102,522,199	176,556,537,947	387,316,156,081	352,354,586,040
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	Deductions	2	3,993,520,102	1,808,338,494	5,624,912,116	4,080,156,493
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10 = 01 - 02)	Net revenue from sale of goods and rendering of services	10	214,109,002,097	174,748,199,453	381,691,243,965	348,274,429,547
4. Giá vốn hàng bán	Costs of goods sold and services rendered	11	175,358,078,100	131,882,900,863	314,161,234,251	271,308,909,532
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20 = 10 - 11)	Gross profit from sale of goods and rendering of services	20	38,750,923,997	42,865,298,590	67,530,009,714	76,965,520,015
6. Doanh thu hoạt động tài chính	Income from financial activities	21	710,083,018	689,928,502	1,420,366,647	1,064,597,875
7. Chi phí tài chính	Expenses from financial activities	22	1,934,474,754	1,994,780,235	3,736,876,452	3,436,459,542
- Trong đó: Chi phí lãi vay	- In which: Interest expenses	23	1,490,304,226	1,275,720,453	3,020,205,885	2,554,864,102
8. Chi phí bán hàng	Selling Expenses	25	23,648,079,811	22,296,784,339	45,821,414,400	44,207,422,928
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	Administration Expenses	26	7,611,425,142	7,752,520,455	15,319,211,664	14,281,143,379
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh (30 = 20 + 21 - 22) - 25 - 26	Operating profit	30	6,267,027,308	11,511,142,063	4,072,873,905	16,105,092,041
11. Thu nhập khác	Other income	31	102,442,840	14,846,900	546,562,222	85,984,271
12. Chi phí khác	Other expenses	32	106,566,676	74,737,685	102,767,078	218,416,620
13. Lợi nhuận khác (40 = 31 - 32)	Other profit	40	(4,123,836)	(59,890,785)	443,795,144	(132,432,349)
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50 = 30 + 40)	Net profit before tax	50	6,262,903,472	11,451,251,278	4,516,669,049	15,972,659,692
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	Current corporate income tax expense	51	559,790,773	2,211,758,190	667,896,230	3,451,846,510
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	Deferred corporate income tax expense	52	-	-	-	-
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60 = 50 - 51 - 52)	Net profit after tax	60	5,703,112,699	9,239,493,088	3,848,772,819	12,520,813,182
18.1 Lợi nhuận sau thuế của công ty mẹ	Profit after tax of parent company	61	1,121,536,553	6,419,924,961	(792,213,633)	9,741,303,758
18.2 Lợi nhuận sau thuế của cổ đông không kiểm soát	Profit after tax of non-controlling shareholders	62	-	-	-	-
19. Lãi cơ bản trên cổ phiếu(*)	Basis earnings per share	70	1,141	1,348	770	2,504
20. Lãi suy giảm trên cổ phiếu	Diluted EPS (*)	71	-	-	-	-

Đơn vị tính/Unit: VND



KẾ TOÁN TRƯỞNG/ CHIEF ACCOUNTANT

*Bùi Thị Hoàng*  
 KẾ TOÁN TRƯỞNG

*Trương Sỹ Sơn*  
 TỔNG GIÁM ĐỐC

**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT / CASH FLOW CONSOLIDATED**

(Theo phương pháp gián tiếp) (\*)/ Indirect Method

30/06/2021

Đơn vị tính/Unit: VND

Chỉ tiêu	Item	Mã số Code	Lũy kế từ đầu năm đến	Lũy kế từ đầu năm đến
			cuối kỳ năm nay Accumulated from 01- Jan-2021 to 30-Jun-2021	cuối kỳ năm trước Accumulated from 01- Jan-2020 to 30-Jun-2020
<b>I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh</b>	<b>I. Cash flows from operating activities</b>			
1. Lợi nhuận trước thuế	1. Net profit before tax	1	4,516,669,049	15,972,659,692
2. Điều chỉnh cho các khoản	2. Adjustments for		-	-
- Khấu hao TSCĐ và BĐSĐT	Depreciation and amortisation	2	3,735,916,574	3,475,381,945
- Các khoản dự phòng	Provision for decline in value of investments	3	2,195,444,054	806,321,699
- Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái đo đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ	Unrealised foreign exchange losses	4	-	2,134,238,507
- Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	Gain from disposal of equity investments in other entities	5	(3,470,336)	(247,214,792)
- Chi phí lãi vay	Interest expenses	6	3,020,205,085	839,806,204
- Các khoản điều chỉnh khác	Other adjustment	7	-	-
3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động	3. Operating income before changes in working capital	8	13,464,765,226	22,981,193,255
- Tăng, giảm các khoản phải thu	Decrease/(Increase) in receivables	9	(24,263,686,049)	(50,663,467,387)
- Tăng, giảm hàng tồn kho	Decrease/(Increase) in inventories	10	57,295,724,647	23,203,562,171
- Tăng, giảm các khoản phải trả (Không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp)	Increase in payables (not included interest expenses and income tax payables)	11	(39,640,685,107)	(157,850,597,476)
- Tăng, giảm chi phí trả trước	Decrease/(Increase) in prepaid expenses	12	(3,438,459,084)	417,741,319
- Tăng, giảm chứng khoán kinh doanh	Decrease/(Increase) in securities held for trading	13	-	(839,806,204)
- Tiền lãi vay đã trả	Interest paid	14	(3,033,799,413)	-
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	Enterprise income tax paid	15	(4,092,886,982)	(800,000,000)
- Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	Other cash outflow from operating activities	16	1,155,397,600	354,109,072,871
- Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	Other cash outflow from operating activities	17	(610,437,000)	(12,241,136,995)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh</b>	<b>Net Cash flows from operating activities</b>	<b>20</b>	<b>(3,164,066,162)</b>	<b>178,316,561,554</b>
<b>II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư</b>	<b>II. Cash flows from investing activities</b>		-	-
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	Purchase and construction of fixed assets and other long-term assets	21	(3,939,168,630)	(171,545,455)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	Proceeds from disposals of assets	22	-	-
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	Saving deposit at Bank	23	-	(915,279,205)
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	Collection of loans provided to related parties and other	24	-	-
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	Payments for equity investments in other entities	25	-	-
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	Proceed from collection investment in other entity	26	-	-
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	Interest and dividend received	27	3,470,336	29,712,428
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</b>	<b>Net Cash flows from investing activities</b>	<b>30</b>	<b>(3,935,698,294)</b>	<b>(1,057,112,232)</b>
<b>III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính</b>	<b>III. Cash flows from financing activities</b>		-	-
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	Proceeds from issuance of ordinary shares	31	-	-
2. Tiền trả lại vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành		32	-	-
3. Tiền thu từ đi vay	Proceeds from bond issuance and borrowings	33	241,444,659,780	43,637,255,539
4. Tiền trả nợ gốc vay	Payments of loan	34	(242,906,183,253)	(220,585,835,114)
5. Tiền trả nợ gốc thuê tài chính	Payments for principal of finance lease	35	-	-
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	Dividend paid to owner	36	-	-
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b>	<b>Net Cash flows from financing activities</b>	<b>40</b>	<b>(1,461,523,473)</b>	<b>(176,948,579,575)</b>
<b>Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (50=20+30+40)</b>	<b>Net cash increase/(decrease)</b>	<b>50</b>	<b>(8,561,287,929)</b>	<b>310,869,747</b>
<b>Tiền và tương đương tiền đầu kỳ</b>	<b>Cash and cash equivalents at the beginning of the period</b>	<b>60</b>	<b>13,573,889,382</b>	<b>12,481,388,435</b>
<b>Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ</b>	<b>Exchange rate affect</b>	<b>61</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (70=50+60+61)</b>	<b>Cash and cash equivalents at the end of the period</b>	<b>70</b>	<b>5,012,601,453</b>	<b>12,792,258,182</b>

Hải Phòng, ngày 20 tháng 07 năm 2021

KẾ TOÁN TRƯỞNG/ CHIEF ACCOUNTANT

TỔNG GIÁM ĐỐC/ CHIEF EXECUTIVE OFFICER

  
 KẾ TOÁN TRƯỞNG  
 Bùi Thị Hương



  
 TỔNG GIÁM ĐỐC  
 Trương Sỹ Toàn



# THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

QUÝ II NĂM 2021

## I- ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA DOANH NGHIỆP

### 1. Hình thức sở hữu vốn: Công ty Cổ phần

### 2. Hình thức hoạt động

Sản xuất - Kinh doanh tổng hợp.

Công ty Cổ phần Đờ hộp Hạ Long có trụ sở chính tại: 71 Lê Lai, Máy Chai, Ngô Quyền, Hải Phòng

### 3. Ngành nghề kinh doanh

Sản xuất, chế biến, đóng hộp và xuất khẩu các mặt hàng thủy, hải sản, súc sản đông lạnh và các thực phẩm khác.

## II- NIÊN ĐỘ KẾ TOÁN, ĐƠN VỊ TIỀN TỆ SỬ DỤNG

### 1. Niên độ kế toán: Bắt đầu từ ngày 01/01 đến 31/12

### 2. Đơn vị tiền tệ: Đồng Việt Nam (VNĐ)

Đồng Việt Nam được sử dụng làm đơn vị tiền tệ để ghi sổ kế toán và lập báo cáo tài chính hợp nhất. Các nghiệp vụ phát sinh không phải bằng VNĐ được quy đổi ra VNĐ theo nguyên tắc:

+ Theo tỷ giá giao dịch thực tế tại ngân hàng ngoại thương tại thời điểm phát sinh nghiệp vụ.

+ Chênh lệch tỷ giá phát sinh từ việc quy đổi được hạch toán vào doanh thu hoạt động tài chính hoặc chi phí hoạt động tài chính trong báo cáo kết quả kinh doanh.

## III- CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG

### 1. Nguyên tắc và chuẩn mực kế toán

Báo cáo tài chính hợp nhất được lập theo nguyên tắc giá gốc và phù hợp với Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Báo cáo tài chính được lập phù hợp với chế độ Báo cáo tài chính doanh nghiệp ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính và các thông tư hướng dẫn thực hiện chuẩn mực và chế độ kế toán doanh nghiệp của Bộ Tài chính.

### 2. Hình thức sổ kế toán:

Công ty áp dụng hình thức kế toán nhật ký chứng từ để ghi sổ kế toán.

### 3. Cơ sở hợp nhất báo cáo tài chính

Công ty lập báo cáo tài chính hợp nhất giữa niên độ giữa theo Thông tư 202/2014/TT-BTC – Hướng dẫn phương pháp lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất do Bộ Tài chính ban hành ngày 22/12/2014.

Giao dịch, công nợ và các khoản lãi, các khoản lỗ chưa thực hiện phát sinh giữa các công ty con được loại trừ khi hợp nhất. Chính sách kế toán của công ty con cũng thay đổi nếu cần thiết để đảm bảo sự nhất quán với chính sách kế toán đang được công ty mẹ áp dụng.

## IV- CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN ÁP DỤNG

### 1. Nguyên tắc xác định các khoản tiền

Các khoản tiền bao gồm: Tiền mặt, tiền gửi ngân hàng.

### 2. Các khoản phải thu và dự phòng phải thu khó đòi

Các khoản phải thu được theo dõi chi tiết theo kỳ hạn gốc, kỳ hạn còn lại tại thời điểm báo cáo, đối tượng phải thu, loại nguyên tệ phải thu và các yếu tố khác theo nhu cầu quản lý của Công ty. Việc phân loại các khoản phải thu là phải thu khách hàng, phải thu nội bộ, phải thu khác được thực hiện theo nguyên tắc:

- Phải thu của khách hàng gồm các khoản phải thu mang tính thương mại phát sinh từ giao dịch có tính chất mua-bán;

- Phải thu khác gồm các khoản phải thu không có tính thương mại, không liên quan đến giao dịch mua - bán, bao gồm: các khoản đã chi hộ; các khoản tạm ứng; ...

Công ty căn cứ kỳ hạn còn lại tại thời điểm báo cáo của các khoản phải thu để phân loại là dài hạn hoặc ngắn hạn và đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ.

Các khoản phải thu được ghi nhận không vượt quá giá trị có thể thu hồi. Dự phòng phải thu khó đòi thể hiện phần giá trị các khoản phải thu mà Công ty dự kiến không có khả năng thu hồi tại ngày kết thúc kỳ kế toán.

### 3. Hàng tồn kho

- Hàng tồn kho được trình bày theo giá gốc và được hạch toán theo phương pháp kê khai thường xuyên.

- Nguyên tắc đánh giá hàng tồn kho: Phương pháp bình quân gia quyền.

- Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang được xác định trên cơ sở Báo cáo nguyên vật liệu tồn kho ở mỗi phân xưởng tại thời điểm cuối kỳ.

### 4. Tài sản cố định

Tài sản cố định được phản ánh theo nguyên giá và khấu hao lũy kế.

Khấu hao tài sản cố định được tính theo phương pháp đường thẳng.

Khấu hao tài sản cố định được trích trong năm phù hợp với thông tư 45/2013/TT-BTC của Bộ Tài chính.

### 5. Chi phí trả trước

Chi phí trả trước bao gồm các chi phí trả trước ngắn hạn và chi phí trả trước dài hạn trên bảng cân đối kế toán. Các khoản chi phí trả trước này được ghi nhận theo giá gốc và được phân bổ theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính.

### 6. Nợ phải trả

Các khoản nợ phải trả được phân loại dựa vào tính chất bao gồm:

- Phải trả người bán gồm các khoản phải trả mang tính chất thương mại phát sinh từ giao dịch mua hàng hóa, dịch vụ.

- Phải trả khác gồm các khoản phải trả không có tính thương mại, không liên quan đến giao dịch mua, bán, cung cấp hàng hóa dịch vụ.

Các khoản nợ phải trả được phân loại ngắn hạn và dài hạn trên bảng cân đối kế toán căn cứ theo kỳ hạn còn lại của các khoản phải trả tại ngày của bảng cân đối kế toán.

### 7. Vay và nợ thuê tài chính

Các khoản đi vay và nợ thuê tài chính được theo dõi chi tiết theo từng đối tượng cho vay, cho nợ, từng khế ước vay nợ và từng loại tài sản vay nợ; theo kỳ hạn phải trả của các khoản vay và theo nguyên tệ. Các khoản có thời gian trả nợ còn lại trên 12 tháng kể từ thời điểm báo cáo được trình bày là vay và nợ thuê tài chính dài hạn. Các khoản đến hạn trả trong vòng 12 tháng tiếp theo kể từ thời điểm báo cáo được trình bày là vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn. Các khoản vay, nợ thuê tài chính bằng ngoại tệ được đánh giá lại tại thời điểm lập báo cáo tài chính hợp nhất.

### 8. Chi phí phải trả

Chi phí phải trả được ghi nhận dựa trên các ước tính hợp lý về số tiền phải trả cho các hàng hóa, dịch vụ đã sử dụng trong kỳ do chưa có hóa đơn hoặc chưa đủ hồ sơ, tài liệu kế toán được ghi nhận vào chi phí sản xuất kinh doanh của kỳ báo cáo.

### 9. Vốn chủ sở hữu

Vốn góp cổ phần của các cổ đông được ghi nhận theo số thực tế góp của các cổ đông. Vốn góp của chủ sở hữu được phản ánh theo mệnh giá của cổ phiếu.

Thặng dư vốn cổ phần: là khoản chênh lệch giữa vốn góp theo mệnh giá cổ phiếu với giá thực tế phát hành cổ phiếu; chênh lệch giữa giá mua lại cổ phiếu quỹ và giá tái phát hành cổ phiếu quỹ.



Các quỹ và lợi nhuận sau thuế được trích lập và phân phối theo Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021 số 01/2021/NQ-ĐHĐCĐ ngày 04/6/2021.

#### **10. Doanh thu**

Doanh thu của Công ty ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất bao gồm:

- Doanh thu bán hàng
- Doanh thu cho thuê tài sản

#### **11. Các khoản giảm trừ doanh thu**

Các khoản giảm trừ doanh thu bao gồm chiết khấu thương mại và hàng bán trả lại. Các khoản giảm trừ doanh thu phát sinh cùng kỳ tiêu thụ sản phẩm, hàng hóa dịch vụ được ghi nhận điều chỉnh giảm doanh thu kỳ phát sinh.

#### **12. Giá vốn hàng bán và cung cấp dịch vụ**

Giá vốn bán hàng và cung cấp dịch vụ là tổng chi phí phát sinh của thành phẩm, hàng hóa, vật tư xuất bán và dịch vụ cung cấp cho khách hàng trong kỳ, được ghi nhận theo nguyên tắc phù hợp với doanh thu và nguyên tắc thận trọng.

#### **13. Chi phí tài chính**

Chi phí tài chính phản ánh những khoản chi phí hoạt động tài chính phát sinh trong kỳ chủ yếu bao gồm chi phí đi vay vốn và lỗ tỷ giá hối đoái.

#### **14. Chi phí bán hàng**

Chi phí bán hàng phản ánh các chi phí thực tế phát sinh trong quá trình bán sản phẩm chủ yếu bao gồm các chi phí lương bộ phận bán hàng, chi phí chào hàng, giới thiệu sản phẩm, chi phí đóng gói và vận chuyển.

#### **15. Chi phí quản lý doanh nghiệp**

Chi phí quản lý doanh nghiệp phản ánh các chi phí quản lý chung của Công ty chủ yếu bao gồm các chi phí về lương và bảo hiểm cho nhân viên bộ phận quản lý; chi phí vật liệu văn phòng, công cụ lao động, khấu hao TSCĐ dùng cho quản lý doanh nghiệp; tiền thuê đất, thuê nhà máy; dịch vụ mua ngoài và chi phí khác.

11/01/2021

Đơn vị: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HÀ LONG  
Địa chỉ: Số 71, Lê Lai, Phường Máy Chai, Quận Ngô Quyền, TP. Hải Phòng  
Mã số thuế: 0200344752

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
**NOTE FOR CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENT**  
Quý II - Năm 2021  
Quarter II - 2021

**THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI VÀ BÁO CÁO KẾT QUẢ KINH DOANH**

**SUPPLEMENT INFORMATION FOR THE DISCLOSED ITEMS IN BALANCE SHEET AND PROFIT AND LOSS STATEMENT**

		30/06/2021	01/01/2021
		VND	VND
<b>1. Tiền/ Cash</b>			
Tiền	Cash	5,012,601,453	13,573,889,382
Các khoản tương đương tiền	Cash equivalents	-	-
		<b>5,012,601,453</b>	<b>13,573,889,382</b>
<b>2. Các khoản phải thu ngắn hạn/ Current receivables</b>			
		VND	VND
Phải thu ngắn hạn của khách hàng	Trade receivables	83,035,967,625	57,616,659,951
Trả trước cho người bán ngắn hạn	Advances to suppliers	6,797,613,646	5,911,628,094
Các khoản phải thu khác	Other receivables	7,017,111,529	7,080,876,864
Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	Provision for bad debts	(8,462,658,835)	(8,655,947,799)
Tài sản thiếu chờ xử lý	Shortage of assets awaiting resolution	39,053,810	-
		<b>88,427,067,775</b>	<b>61,953,217,110</b>
<b>3. Hàng tồn kho/ Inventories</b>			
		VND	VND
Hàng tồn kho	Inventories	189,611,636,309	251,955,630,669
- Hàng đang đi trên đường	Goods in transit	-	4,887,700,950
- Nguyên vật liệu tồn kho	Raw materials	102,938,048,284	153,492,716,298
- Công cụ, dụng cụ trong kho	Tools and supplies	5,524,590,860	5,482,316,019
- Chi phí SXKD dở dang	Work in progress	20,661,537,614	18,471,105,837
- Thành phẩm tồn kho	Finished goods	47,227,710,746	47,757,210,522
- Hàng hóa	Merchandises	13,239,748,805	21,864,781,243
Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	Provision for obsolete inventories	(5,314,593,472)	(3,016,775,944)
		<b>184,297,042,837</b>	<b>248,937,054,925</b>
<b>4. Tài sản ngắn hạn khác/ Other short-term assets</b>			
		VND	VND
Chi phí trả trước ngắn hạn	Short-term prepaid expenses	3,145,993,676	727,063,695
Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	Statutory obligations	1,032,043,400	1,141,360,998
Khác	Other	9,379,358,801	4,981,813,072
		<b>13,557,395,877</b>	<b>6,850,237,765</b>
<b>5. Tài sản dài hạn khác/ Other long-term assets</b>			
		VND	VND
Chi phí trả trước dài hạn	Long-term prepaid expenses	4,516,023,250	3,496,494,147
		<b>4,516,023,250</b>	<b>3,496,494,147</b>



6. Tài sản cố định/ Fixed Asset

(a) Tài sản cố định hữu hình/ Tangible Fixed Assets

	Nhà cửa, vật kiến trúc <i>Housing and Structures</i>	Máy móc thiết bị <i>Equipment and Machineries</i>	Phương tiện vận tải <i>Transportation and vehicles</i>	Thiết bị quản lý <i>Management Equipment</i>	Tổng cộng <i>Total</i>
<b>Nguyên giá/ Original cost</b>					
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2021	50,855,714,195	82,362,422,716	4,676,186,396	2,336,851,020	140,231,174,327
Mua trong năm	3,570,220,318	6,379,713,563	136,363,636	-	10,086,297,517
Thanh lý	-	-	-	-	-
Tại ngày 30 tháng 06 năm 2021	<b>54,425,934,513</b>	<b>88,742,136,279</b>	<b>4,812,550,032</b>	<b>2,336,851,020</b>	<b>150,317,471,844</b>
<b>Khấu hao lũy kế/ Accumulated depreciation</b>					
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2021	38,565,630,118	54,418,711,348	3,521,896,537	2,336,851,020	98,843,089,023
Khấu hao trong năm	546,480,855	2,777,062,067	170,516,592	-	3,494,059,514
Thanh lý	-	-	-	-	-
Tại ngày 30 tháng 06 năm 2021	<b>39,112,110,973</b>	<b>57,195,773,415</b>	<b>3,692,413,129</b>	<b>2,336,851,020</b>	<b>102,337,148,537</b>
<b>Giá trị còn lại/ Remaining value</b>					
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2021	12,290,084,077	27,943,711,368	1,154,289,859	-	41,388,085,304
Tại ngày 30 tháng 06 năm 2021	15,313,823,540	31,546,362,864	1,120,136,903	-	47,980,323,307

(b) Tài sản cố định vô hình/ Intangible Fixed Assets

	Quyền sử dụng đất <i>Land use rights</i>	Phần mềm <i>Software</i>	Tổng cộng <i>Total</i>
<b>Nguyên giá/ Original Cost</b>			
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2021	12,532,172,202	2,146,590,000	14,678,762,202
Mua trong năm	-	-	-
Tại ngày 30 tháng 06 năm 2021	<b>12,532,172,202</b>	<b>2,146,590,000</b>	<b>14,678,762,202</b>
<b>Khấu hao lũy kế/ Accumulated depreciation</b>			
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2021	-	736,203,792	736,203,792
Khấu hao trong năm	-	241,857,060	241,857,060
Tại ngày 30 tháng 06 năm 2021	-	<b>978,060,852</b>	<b>978,060,852</b>
<b>Giá trị còn lại/ Remaining value</b>			
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2021	12,532,172,202	1,410,386,208	13,942,558,410
Tại ngày 30 tháng 06 năm 2021	12,532,172,202	1,168,529,140	13,700,701,350

7. Thuế và các khoản nộp nhà nước/ Statutory obligations

		30/06/2021 VND	01/01/2021 VND
Thuế GTGT hàng bán nội địa	<i>Output VAT</i>	7,893,421,172	3,287,130,691
Thuế GTGT hàng nhập khẩu	<i>VAT for imported goods</i>	-	-
Thuế thu nhập cá nhân	<i>PIT</i>	333,106,736	180,864,378
Thuế thu nhập doanh nghiệp	<i>CIT</i>	525,592,197	3,716,971,626
Thuế GTGT (**)	<i>VAT (**)</i>	-	668,254,250
Phạt nộp chậm thuế GTGT	<i>Penalty on late VAT payment</i>	951,883,515	969,717,488
		<b>9,704,003,620</b>	<b>8,822,938,433</b>

8. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn/ Short-term loan and payable for finance leasing

	30/06/2021 VND	01/01/2021 VND
Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam - CN Nam Hải Phòng	29,895,470,255	29,236,174,049
Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam - CN Nam Hải Phòng	29,945,870,427	29,875,169,378
Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam - CN Đà Nẵng	44,620,438,472	49,981,895,000
Ngân hàng TMCP Quân Đội - Hải Phòng	759,600,000	759,600,000
Ngân hàng TMCP Xuất Nhập Khẩu - Hải Phòng	9,950,997,000	10,000,000,000
	<b>115,175,376,954</b>	<b>119,852,838,427</b>

9. Vốn chủ sở hữu/ Owners's equity

	Vốn góp của chủ sở hữu <i>Contributed chartered capital</i>	Thặng dư vốn cổ phần <i>Share premium</i>	Quỹ đầu tư phát triển <i>Supplementary capital reserve fund</i>	LNST chưa phân phối <i>Undistributed earnings</i>	Tổng cộng <i>Total</i>
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2021	50,000,000,000	15,753,387,350	29,020,260,148	34,844,932,345	129,618,570,843
Lợi nhuận trong năm	-	-	-	4,548,772,819	4,548,772,819
Chia cổ tức	-	-	-	(9,000,000,000)	(9,000,000,000)
Khác	-	-	-	(2,250,000,000)	(2,250,000,000)
Tại ngày 30 tháng 06 năm 2021	50,000,000,000	15,753,387,350	29,020,260,148	28,143,705,164	122,917,352,662

10. Doanh thu/ Revenue

		Quý II/2021 VND	Quý II/2020 VND
Doanh thu bán hàng	<i>Sale Revenue</i>	218,102,522,199	176,556,537,947
		<b>218,102,522,199</b>	<b>176,556,537,947</b>

11. Giá vốn hàng bán/ Cost of sale

		Quý II/2021 VND	Quý II/2020 VND
Giá vốn hàng bán	<i>Cost of sale</i>	175,358,078,100	131,882,900,863
		<b>175,358,078,100</b>	<b>131,882,900,863</b>

12. Doanh thu hoạt động tài chính/ Financial Income

		Quý II/2021 VND	Quý II/2020 VND
Doanh thu hoạt động tài chính	<i>Financial Income</i>	710,083,018	689,928,502
		<b>710,083,018</b>	<b>689,928,502</b>

13. Chi phí hoạt động tài chính/ Financial Expense

		Quý II/2021 VND	Quý II/2020 VND
Lãi vay ngân hàng	<i>Interest expense</i>	1,490,304,226	1,275,720,453
Chi phí tài chính khác	<i>Other financial expense</i>	444,170,528	719,059,782
		<b>1,934,474,754</b>	<b>1,994,780,235</b>

14. Chi phí bán hàng/ Selling cost

		Quý II/2021 VND	Quý II/2020 VND
Chi phí bán hàng	<i>Selling cost</i>	23,648,079,811	22,296,784,339
		<b>23,648,079,811</b>	<b>22,296,784,339</b>

15. Chi phí quản lý doanh nghiệp/ Administration expense

		Quý II/2021 VND	Quý II/2020 VND
Chi phí quản lý doanh nghiệp	<i>Administration expense</i>	7,611,425,142	7,752,520,455
		<b>7,611,425,142</b>	<b>7,752,520,455</b>

KẾ TOÁN TRƯỞNG/ CHIEF ACCOUNTANT

  
KẾ TOÁN TRƯỞNG  
Bùi Thị Hương



Hải Phòng, ngày 20 tháng 07 năm 2021

TỔNG GIÁM ĐỐC/ CHIEF EXECUTIVE OFFICER

  
TỔNG GIÁM ĐỐC  
Trương Sỹ Toàn

